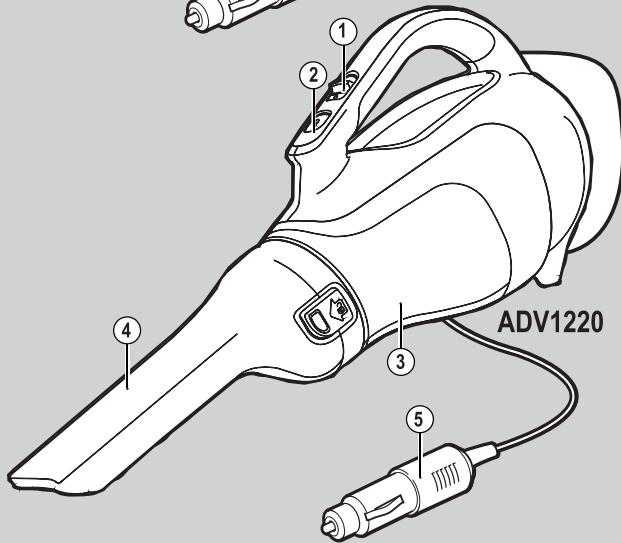
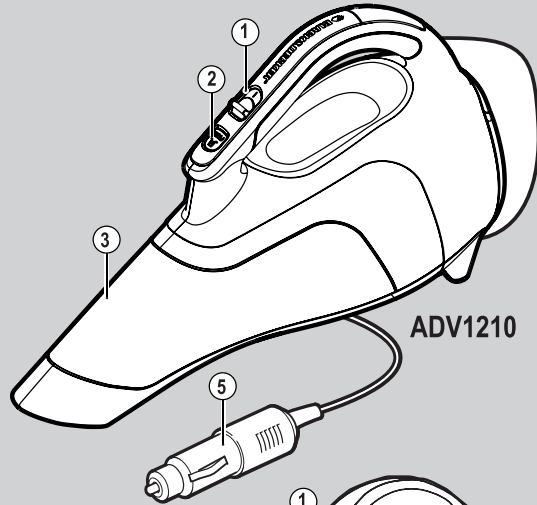


BLACK&DECKER®

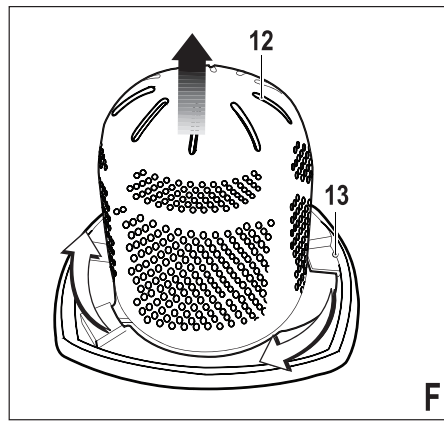
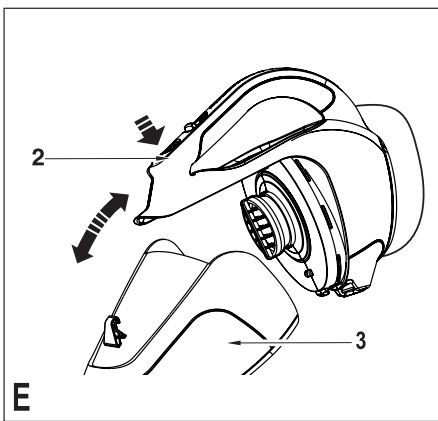
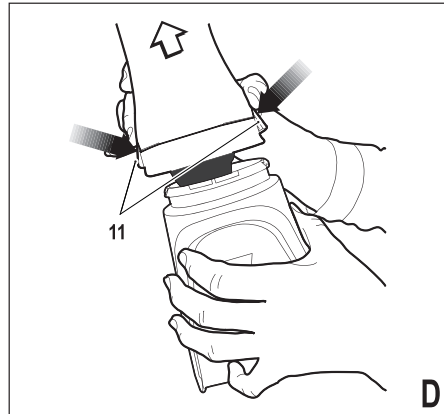
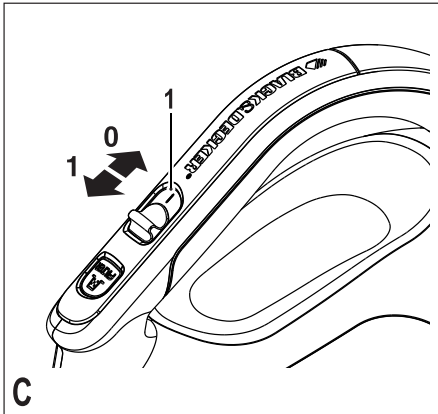
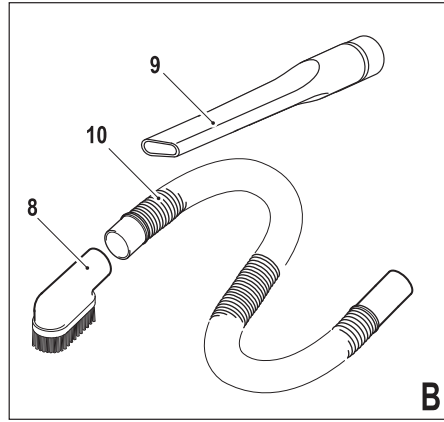
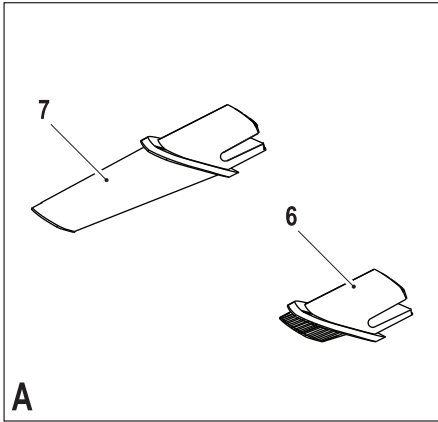


372002 - 60 EST

www.blackanddecker.eu

ADV1210
ADV1220

Eesti keel	(Originaaljuhend)	4
Русский язык	(Перевод с оригинала инструкции)	9



Ettenähtud otstarve

Teie Black & Decker Dustbuster® käsitolmuimeja on ette nähtud kergeks kuivtolmuimemiseks. See seade on mõeldud ainult kodukasutuseks.

Ohutuseeskirjad

Hoiatus! Lugege läbi kõik hoiatused ja juhised. Kõigi juhiste täpne järgimine aitab vältida elektrilöögi, tulekahju ja/ või raske kehavigastuse ohtu.



Hoiatus! Akutoitega seadmete kasutamisel peab rakendama elementaarseid ohutusabinõusid, sh selliseid, mis puudutavad tulekahju, akude lekkimise, kehavigastuste ja materiaalse kahju tekkimise ohtu.

- ◆ Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt kogu see kasutusjuhend läbi.
- ◆ Ettenähtud otstarvet on kirjeldatud selles manuaalis. Mis tahes tarvikute või lisa-seadmete kasutamine või seadme kasutamine viisil, mida selles kasutusjuhendis ei soovitata, võib põhjustada

kehavigastuse ohtu.

- ◆ Hoidke see kasutusjuhend hilisemaks kasutamiseks alles.

Seadme kasutamine

- ◆ Ärge kasutage seadet vedelike kokkukogumiseks või muude materjalide jaoks, mis võivad süttida.
- ◆ Ärge kasutage seadet süttivate aurude lähedal.
- ◆ Ärge kasutage seadet vee lähedal.
- ◆ Ärge kastke seadet vette.
- ◆ Ärge tõmmake juhett, et katkestada pistiku ühendus sigaretisüütaja pistikupesaga. Hoidke juhett eemal kuumusest, õlist ja teravatest servadest.
- ◆ Olge ettevaatlik, et te ei jätaks juhett sõiduki ukse, akna või kangide vahele.
- ◆ See toode ei sobi sigarettide või sigaretituha eemaldamiseks.
- ◆ Hoidke mootori tõmmet silmadest ja näost eemal.
- ◆ Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaas-

tast ning piiratud füüsiliste, tajumis- või vaimsete võimetega või kogemuste ja teadmisteta isikud, kui neid seejuures jälgitakse või juhendatakse, kuidas seadet ohutult kasutada, ning selgitatakse seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Järelevalveta lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada.

Kontrollimine ja parandustööd

- ◆ Enne kasutamist veenduge, et seade pole kahjustunud ja sel puuduvad katkised osad. Kontrollige purunenud osade, kahjustunud lülitite ja muude tingimuste puudumist, mis võivad mõjutada seadme kasutamist.
- ◆ Ärge kasutage seadet, kui mõni selle osa on kahjustunud või katki.
- ◆ Kahjustunud või katkised osad peab asendama või parandama volitatud remonditöökoda.
- ◆ Kontrollige regulaarselt toitejuhet ja konnektorit kahjustuse suhtes. Kui toitejuhe või konnektor on kahjustunud, tuleb lasta see ohutuse tagamiseks tootjal või Black & Decker volitatud hoolduskeskusel välja vahetada.
- ◆ Ärge kunagi üritage eemaldada ega vahetada muid osi peale nende, mis on kindlaks määratud selles kasutusjuhendis.

Lisaohutusjuhised

Pärast kasutamist

- ◆ Katkestage laadija ühendus toiteallikaga enne laadija või laadija aluse puhastamist.
- ◆ Kui seda ei kasutata, tuleb seadet hoida kuivas kohas.
- ◆ Lapsed ei tohi hoiule pandud seadmetele juurde pääseda.

Muud ohud.

Täiendavad jääkriskid võivad tekkida, kui kasutate tööriista, mida pole hoiatustes märgitud. Need ohud võivad tekkida valesti kasutamise, pikemaajalise kasutamise jne tõttu.

Ka asjakohaste ohutusnõuete järgimisel ja turvasaadeldiste kasutamisel ei saa teatud ohte vältida. Need on järgmised:

- ◆ Vigastuste tekkimine pöörlevate/liikuvate osade puudutamisel.
- ◆ Vigastuste tekkimine osade, terade või tarvikute vahetamisel.
- ◆ Vigastuste tekkimine seadme pikemaajalisel kasutamisel. Tööriista pikemaajalisel kasutamisel tehke regulaarselt puhkepause.
- ◆ Kuulmiskahjustused.
- ◆ Tervisekahjustuste oht, mis on tingitud tööriista kasutamisel tekkiva tolmu sissehingamisest

(nt: - kui töötada puiduga, eriti tamm, kask ja MDF-plaadiga.)


Elektriõhutus

See seade on mõeldud kasutamiseks 12 V negatiivse maandusega sõiduki akusüsteemiga.

Hoiatus! Sigaretisüütaja konnektor paigaldatakse mittehooldatava ohutuskaitsmega. Rikke korral võib kaitse töötada. Kui see peaks juhtuma, tuleb kaitse koos konnektori ja kaabliga tootja või Black & Deckeri volitatud hoolduskeskuse poolt välja vahetada, et vältida ohte.

Hoiatus! Ärge kasutage seadet süsteemidega, millel on positiivne maandus või muu pinge.

Seadmel olevad sümbolid

 Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt kogu antud kasutusjuhend läbi.

Osad

Sellel tööriistal on järgmised osad või mõned neist.

1. Käivituslülit
2. Tolmu anumavaabastamise nupp
3. Tolmu anum
4. Düüs (vaid ADV1220)
5. 12V autokonnektor

Joonis A (vaid ADV1210)

6. Harjapea
7. Lõhega tööriist

Joonis B (vaid ADV1220)

8. Suur harjapea
9. Suur lõhega tööriist
10. Painduv voolik

Kokkupanemine

Tarvikud (joonis A ja B)

Need mudelid võivad olla varustatud mõnedega järgmistest tarvikutest:

- ◆ Harjapea (6) (vaid ADV1210).
- ◆ Lõhega tööriist (7) (vaid ADV1210).
- ◆ Suur harjapea (8) (vaid ADV1220).
- ◆ Suur lõhega tööriist (9) (vaid ADV1220).
- ◆ Painduv voolik (10) (vaid ADV1220).

Tarvikute paigaldamine (joonis A) (vaid ADV1210)

- ◆ Viige vajalik tarvik seadme esiotsa sisse. Veenduge, et tarvik on täielikult sisse lükatud.

Tarvikute paigaldamine (joonis B) (vaid ADV1220)

- ◆ Asetage sobiv tarvik painduva vooliku lühemasse ossa (10). Veenduge, et tarvik on täielikult sisse lükatud.
- ◆ Asetage painduva vooliku pikem ots (10) seadme esiotsa. Veenduge, et painduv voolik on täielikult sisse lükatud.

Kasutamine

Sõiduki toiteallikaga ühendamine

- ◆ Veenduge, et seade on välja lülitatud.
- ◆ Eemaldage sigaretisüütaja oma pistikupesast.
- ◆ Sisestage 12V autokonnektor (5) sigaretisüütaja pistikupesassa.

Sisse- ja väljalülitamine (joonis C)

- ◆ Seadme sisselülitamiseks viige toitelüliti (1) ettepoole asendisse 1.
- ◆ Seadme väljalülitamiseks viige toitelüliti (1) tahapoole asendisse 0.

Imijõu optimaalsena hoidmine

Optimaalse imijõu säilitamiseks tuleb filtreid kasutamisel korrapäraselt puhastada.

Toote tühjendamine ja puhastamine.

Tolmu anumakiirtühendus (joonis D) (vaid ADV1220)

- ◆ Vajutage vabastamise riive (11) ja tõmmake düüs (4) otse ära.
- ◆ Tühjendage anuma sisu.
- ◆ Düüsi oma kohale kinnitamiseks asetage see käepidemele, nii et tolmu anum fikseerub kindlalt klõpsatusega.

Tolmu anumaga ja filtrite eemaldamine (joonised E).

Hoiatus! Filtrid on korduvkasutatavad ja neid tuleb korrapäraselt puhastada.

- ◆ Vajutage vabastamise riivi (2) ja tõmmake tolmu anum (3) otse ära.
- ◆ Hoidke tolmu anumat prüginoole kohal, tõmmake filter välja, et tühjendada anuma sisu.
- ◆ Tolmu anumaga oma kohale kinnitamiseks asetage see käepidemele, nii et tolmu anum fikseerub kindlalt klõpsatusega.

Hoiatus! Ärge kunagi kasutage seadet ilma filtriteta. Optimaalne tolmu koristamine on võimalik ainult puhaste filtritega.

Eelfilter (joonis F) (vaid ADV1220)

Filtrit ja eelfiltrit saab paremaks puhastamiseks teineteisest eraldada.

- ◆ Keerake eelfiltrit (12) päripäeva ja tõstke filtri (13) pealt maha.

Tolmuuuma ja filtrite puhastamine

- ◆ Tolmuuumat ja filtreid võib pesta sooja seebi-veega.
- ◆ Enne tolmuuuma ja filtrite uuesti paigaldamist veenduge, et need on kuivad.

Filtrite väljavahetamine

Filtrit tuleb uute vastu välja vahetada iga 6 kuni 9 kuu järel ning kui need on kulunud või kahjustunud. Varufiltrit on saadaval teie Black & Deckeri edasimüüja juures:

Mudelite jaoks: ADV1210 puhul kasutage filtrit detaili numbriga VF110-XJ.

Mudelite jaoks: ADV1220 puhul kasutage filtrit detaili numbriga VF110FC-XJ.

Hooldamine

Black & Deckeri juhtmega/juhtmeta seade/tööriist on loodud pikaajaliseks kasutamiseks minimaalse hooldamise juures. Pideva rahuldava töö tagamiseks tuleb tööriista õigesti hooldada ja regulaarselt puhastada.

Hoiatus! Enne juhtmega/juhtmeta elektritööriistade hooldamist toimige järgmiselt:

- ◆ Lülitage seade/tööriist välja ja eemaldage see pistikupesast.
- ◆ Kui seadmel/tööriistal on eraldi akuplokk, lülitage seade välja ja eemaldage aku seadme/tööriista küljest.
- ◆ Kui akut ei saa seadme küljest eemaldada, laske akul täielikult tühjeneda ja lülitage seejärel seade välja.
- ◆ Eemaldage laadur enne puhastamist vooluvõrgust. Laadija ei vaja peale regulaarse puhastamise mingit hooldamist.
- ◆ Puhastage seadme/tööriista/laadija ventilatsioonivavad regulaarselt pehme harja või kuiva lapiga.
- ◆ Puhastage mootori korpust regulaarselt niiske lapiga. Ärge kasutage abrasiivseid ega lahustipõhiseid puhastusvahendeid.

Keskkonkakitse



Jäätmete sortimine. Seda toodet ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega.

Kui te ühel päeval leiate, et teie Black & Deckeri toode on muutunud kasutuks või vajab väljavahetamist, ärge visake seda olmejäätmete hulka. Viige toode vastavasse kogumispunkti.



Elektroonikajäätmete sorteerimine ja pakkimine aitab teil materjale taaskasutada. Materjalide taaskasutamine aitab vältida keskkonna saastamist ja vähendab vajadust tooraine järele.

Kohalikud õigusaktid võivad nõuda elektriseadmete olmejäätmetest eraldi kogumist prügilates või nende viimist jaemüüjale uue toote ostmisel.

Black & Decker pakub võimalust Black & Deckeri toodete tagasivõtmiseks ja taaskasutamiseks pärast kasutusea lõppu. Selle teenuse kasutamiseks viige toode volitatud remonditöökotta, kus see meie nimel tagasi võetakse.

Lähima volitatud remonditöökoja leidmiseks võite pöörduda Black & Deckeri kohaliku esindusse, mille aadressi leiate sellest kasutusjuhendist. Samuti on Black & Deckeri volitatud remonditöökodade nimekiri ja müügijärgse teeninduse üksikasjad ning kontaktandmed leitavad internetis aadressil: www.2helpU.com.

Tehnilised andmed

	ADV1210 (Tüüp 1)	ADV1220 (Tüüp 1)
Pinge	Vdc 12	12
Mass	kg 1,03	1,29

Garantii

Black & Decker on oma toodete kvaliteedis kindel ja pakub erilist garantiiid. See garantii täiendab teie seaduslikke õigusi ega piira neid kuidagi. Garantii kehtib Euroopa Liidu liikmesriikide territooriumil ja Euroopa vabakaubanduspiirkonnas.

Kui 24 kuu jooksul alates ostukuupäevast ilmneb Black & Deckeri tootel materjali- või tootmisvigu või toote mittevastavus, garanteerib Black & Decker, et asendab katkised osad, parandab või asendab mõistlikus ulatuses kulunud tooted, põhjustades kliendile võimalikult vähe ebamugavust, kui tegemist pole järgmisega:

- ◆ Toodet on edasi müüdud, kasutatud professionaalsel tasandil või välja üüritud;
- ◆ Toodet on valesti või hooletult kasutatud;
- ◆ Toode on võõrkehade, ainete või õnnetuste tõttu kahjustunud;

EESTI KEEL

- ◆ Toodet on üritanud remontida kolmandad isikud peale Black & Deckeri volitatud remonditöökodade ja Black & Deckeri hooldustöötajate.

Koos garantiinõudega tuleb müüjale või volitatud remonditöökojale esitada ostudokument. Lähima volitatud remonditöökoja leidmiseks võite pöörduda Black & Deckeri kohaliku esindusse, mille aadressi leiate sellest kasutusjuhendist. Samuti on Black & Deckeri volitatud remonditöökodade nimekiri ja müügijärgse teeninduse üksikasjad ning kontaktandmed leitavad internetis aadressil: **www.2helpU.com**.

K ü l a s t a g e m e i e v e e b i l e h t e **www.blackanddecker.co.uk**, et registreerida oma uus Black & Deckeri toode ning olla kursis viimaste uute toodete ja eripakkumistega. Lisateavet Black & Deckeri firmamärgi ja tootevaliku kohta leiate veebilehelt **www.blackanddecker.co.uk**.

Назначение

Ваш ручной пылесос Black & Decker Dustbuster® предназначен для выполнения легкой сухой уборки. Данный прибор предназначен только для бытового использования.

Инструкции по технике безопасности

Внимание! Внимательно прочтите все инструкции по безопасности и руководство по эксплуатации.

Несоблюдение всех перечисленных ниже правил безопасности и инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и/или получению тяжелой травмы.



Внимание! При использовании приборов с питанием от аккумулятора соблюдение правил по технике безопасности и следование данным инструкциям позволит снизить вероятность возникновения пожара, протечки аккумуляторов, получения травм и повреждений.

- ◆ Перед использованием прибора внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.
- ◆ Назначение прибора описывается в данном руководстве по эксплуатации. Использование любых принадлежностей или приспособлений, а также выполнение данным прибором любых видов работ, не рекомендованных данным руководством по эксплуатации, может привести к несчастному случаю.

- ◆ Сохраните данное руководство для последующего обращения к нему.

Использование прибора

- ◆ Не используйте прибор для собирания жидкостей и легковоспламеняющихся веществ.
- ◆ Не используйте прибор в среде воспламеняющихся паров.
- ◆ Не используйте прибор рядом с водой.
- ◆ Не погружайте прибор в воду.
- ◆ Никогда не тяните за кабель для выдергивания штекера из гнезда прикуривателя. Не подвергайте кабель прибора воздействию высокой температуры, масла и держите вдали от острых предметов и углов.
- ◆ Следите, чтобы не зажать кабель прибора дверями автомобиля, окнами или рычагами.

- ◆ Данный прибор не предназначен для всасывания сигарного или сигаретного пепла.

- ◆ Не наводите поток воздуха электродвигателя на лицо и глаза.

- ◆ Использование прибора детьми от 8 лет и старше, людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также неопытными лицами допускается только под надзором или после инструктирования по безопасному использованию прибора и принятия ими к сведению фактора потенциальной опасности. Не позволяйте детям играть с прибором. Чистка и техническое обслуживание прибора детьми должно проходить под контролем опытных лиц.

Осмотр и ремонт

- ◆ Перед началом эксплуатации, всегда проверяйте

исправность прибора. Убедитесь в отсутствии поломанных деталей, поврежденных включателей и прочих дефектов, способных повлиять на работу прибора.

- ◆ Не используйте прибор, если повреждена или неисправна какая-либо его деталь.
- ◆ Ремонтируйте или заменяйте поврежденные или неисправные детали только в авторизованном сервисном центре Black & Decker.
- ◆ Регулярно проверяйте электрический кабель и штекер на наличие повреждений и признаков износа. Во избежание несчастного случая, замена поврежденного кабеля питания и штекера должна производиться только на заводе-изготовителе или в авторизованном сервисном центре Black & Decker.

◆ Ни в коем случае не снимайте и не заменяйте детали, за исключением деталей, указанных в данном руководстве по эксплуатации.

Дополнительные инструкции по безопасности

После использования

- ◆ Перед чисткой зарядного устройства или зарядной базы всегда отключайте зарядное устройство от источника питания.
- ◆ Храните не используемый прибор в сухом месте.
- ◆ Дети не должны иметь доступ к убранным на хранение приборам.

Остаточные риски

При работе данным прибором возможно возникновение дополнительных остаточных рисков, которые не вошли в описанные здесь правила техники безопасности. Эти риски могут возникнуть при неправильном или продолжительном использовании изделия и т.п.

Несмотря на соблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности и использование предохранительных устройств, некоторые остаточные риски невозможно полностью исключить. К ним относятся:

- ◆ Травмы в результате касания вращающихся/двигающихся частей прибора.
- ◆ Риск получения травмы во время смены деталей прибора, ножей или насадок.
- ◆ Риск получения травмы, связанный с продолжительным использованием прибора. При использовании прибора в течение продолжительного периода времени делайте регулярные перерывы в работе.
- ◆ Ухудшение слуха.
- ◆ Ущерб здоровью в результате вдыхания пыли в процессе работы с инструментом (например, при обработке древесины, в особенности, дуба, бука и ДВП).

Электробезопасность


Данный прибор разработан для использования от автомобильной аккумуляторной системы

12 с заземлением отрицательного полюса.

Внимание! Штекер прикуривателя оснащен плавким предохранителем, не подлежащим техническому обслуживанию. Предохранитель может работать даже в случае неисправности. Если это произошло, предохранитель вместе со штекером и кабелем должен быть заменен на заводе-изготовителе или в авторизованном сервисном центре Black & Decker, чтобы исключить риск несчастного случая.

Внимание! Не подключайте прибор к системам с заземлением положительного полюса или с другим напряжением.

Маркировка прибора

 Перед использованием прибора внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.

Составные части

Ваш прибор может содержать все или некоторые из перечисленных ниже составных частей:

1. Клавиша выключателя
2. Отпирающая кнопка пылесборника
3. Пылесборник
4. Сопло (только ADV1220)
5. Штекер 12 В для автомобиля

Рис. А (только ADV1210)

6. Щетка-насадка
7. Узкая насадка

Рис. В (только ADV1220)

8. Длинная щетка-насадка
9. Длинная узкая насадка
10. Гибкий шланг

Сборка

Насадки (Рис. А и В)

В комплект поставки данных моделей могут входить все или некоторые из названных ниже принадлежностей:

- ◆ Щетка-насадка (6) (только ADV1210).
- ◆ Узкая насадка (7) (только ADV1210).
- ◆ Длинная щетка-насадка (8) (только ADV1220).
- ◆ Длинная узкая насадка (9) (только ADV1220).
- ◆ Гибкий шланг (10) (только ADV1220).

Установка насадок (Рис. А) (только ADV1210)

- ◆ Вставьте нужную насадку в переднюю часть прибора. Убедитесь, что насадка установлена до упора.

Установка насадок (Рис. В) (Только ADV1220)

- ◆ Вставьте соответствующую насадку в короткий конец гибкого шланга (10). Убедитесь, что насадка вставлена до упора.
- ◆ Вставьте длинный конец гибкого шланга (10) в переднюю часть прибора. Убедитесь, что гибкий шланг вставлен до упора.

Эксплуатация

Подсоединение к автомобильному источнику питания

- ◆ Убедитесь, что прибор выключен.
- ◆ Извлеките прикуриватель из его гнезда.
- ◆ Вставьте в гнездо прикуривателя штекер 12 В (5).

Включение и выключение (Рис. С)

- ◆ Чтобы включить прибор, передвиньте клавишу выключателя (1) вперед в положение 1.
- ◆ Чтобы выключить прибор, передвиньте клавишу выключателя (1) назад в положение 0.

Улучшение всасывания

Чтобы поддерживать силу всасывания на оптимальном уровне, необходимо регулярно чистить фильтры.

Опорожнение и чистка прибора

Быстрое опорожнение пылесборника (Рис. D) (только ADV1220)

- ◆ Нажмите на отпирающие кнопки (11) и снимите с прибора сопло (4).
- ◆ Опорожните содержимое пылесборника.
- ◆ Для установки сопла на место, вставьте его в рукоятку до щелчка.

Снятие пылесборника и фильтров (Рис. E)

Внимание! Фильтры рассчитаны на многократное использование, поэтому должны регулярно очищаться.

- ◆ Нажмите на отпирающую кнопку (2) и снимите пылесборник (3).

- ◆ Держа пылесборник над мусорным ведром, извлеките фильтр и опорожните содержимое пылесборника.
- ◆ Для установки пылесборника на место, вставьте его в рукоятку до щелчка.

Внимание! Никогда не используйте прибор без установленных фильтров. Оптимальная сборка пыли может быть достигнута только при наличии чистых фильтров.

Внутренний фильтр (Рис. F) (только ADV1220)

Для большей эффективности при чистке, из основного фильтра можно вынуть внутренний фильтр.

- ◆ Поверните внутренний фильтр (12) в направлении по часовой стрелке и извлеките из основного фильтра (13).

Чистка пылесборника и фильтров

- ◆ Мойте пылесборник и фильтры теплой мыльной водой.
- ◆ Перед установкой, убедитесь, что пылесборник и фильтры полностью сухие.

Замена фильтров

Фильтры должны заменяться каждые 6-9 месяцев, а также в случае их износа или повреждения.

Фильтры для замены можно приобрести у Вашего дилера Black & Decker.

Для модели ADV1210 используйте фильтр с каталожным номером VF110-XJ.

Для модели ADV1220 используйте фильтр с каталожным номером VF110FC-XJ.

Техническое обслуживание

Ваш электрический/аккумуляторный прибор Black & Decker рассчитан на работу в течение продолжительного времени при минимальном техническом обслуживании. Срок службы и надежность прибора увеличивается при правильном уходе и регулярной чистке.

Внимание! Перед проведением технического обслуживания электрического/аккумуляторного прибора:

- ◆ Выключите прибор и отключите его от источника питания.
- ◆ Или выключите прибор и извлеките из него аккумулятор, если прибор оснащен съемным аккумулятором.
- ◆ В случае наличия встроенного аккумулятора, полностью разгрузите аккумулятор

и выключите прибор.

- ◆ Перед чисткой зарядного устройства отключите его от источника питания. Ваше зарядное устройство не требует никакого дополнительного технического обслуживания, кроме регулярной чистки.
- ◆ Регулярно очищайте вентиляционные отверстия прибора/зарядного устройства мягкой щеткой или сухой тканью.
- ◆ Регулярно очищайте корпус двигателя влажной тканью. Не используйте абразивные чистящие средства, а также чистящие средства на основе растворителей.

Защита окружающей среды



Раздельный сбор. Данное изделие нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Если однажды Вы захотите заменить Ваш электроприбор Black & Decker или Вы больше в нем не нуждаетесь, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Отнесите изделие в специальный приемный пункт.



Раздельный сбор изделий с истекшим сроком службы и их упаковок позволяет пускать их в переработку и повторно использовать. Использование переработанных материалов помогает защищать окружающую среду от загрязнения и снижает расход сырьевых материалов.

Местное законодательство может обеспечить сбор старых электроприборов отдельно от бытового мусора на муниципальных свалках отходов, или Вы можете сдавать их в торговом предприятии при покупке нового изделия.

Фирма Black & Decker обеспечивает прием и переработку отслуживших свой срок изделий Black & Decker. Чтобы воспользоваться этой услугой, Вы можете сдать Ваше изделие в любой авторизованный сервисный центр, который собирает их по нашему поручению.

Вы можете узнать место нахождения Вашего ближайшего авторизованного сервисного центра, обратившись в Ваш местный офис Black & Decker по адресу, указанному в данном руководстве по эксплуатации. Кроме того, список авторизованных сервисных центров Black & Decker и полную информацию о нашем послепродажном обслуживании и контактах Вы можете найти в интернете по адресу: www.2helpU.com.

Технические характеристики

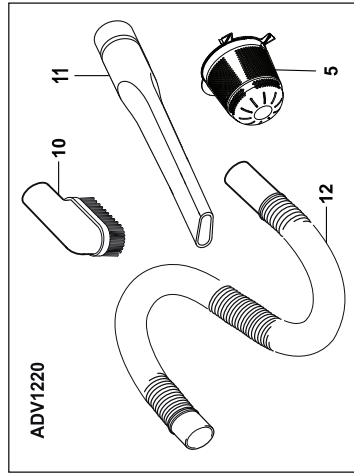
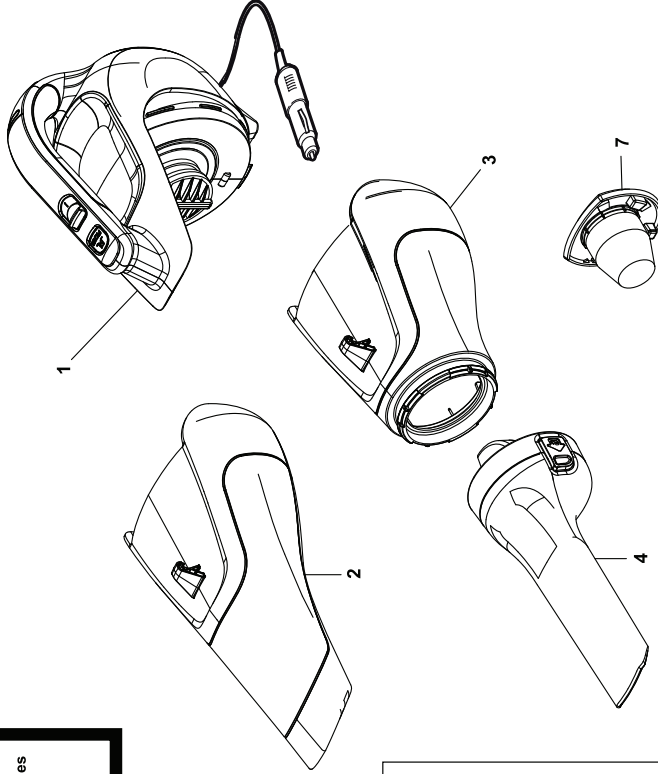
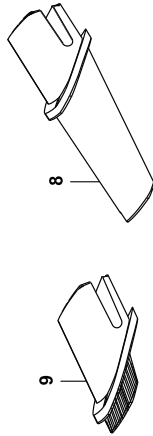
		ADV1210 (Тип 1)	ADV1220 (Тип 1)
Напряжение			
питания	В пост. тока	12	12
Вес	кг	1,03	1,29



ADV1210 ADV1220

TYP
H1

Partial support - Only parts shown available
Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar
Reparation partielle - Seules les pieces indiquees sont disponibles
Supporto parziale - Sono disponibili soltanto le parti evidenziate
Solo estan disponibles las pezas listadas
So se encontram disponibles as pecas listadas
Gedeeltelijke ondersteuning - alleen de getoonde onderdelen
zijn beschikbaar



E16521

www.2helpU.com

21 - 11 - 11

©



Гарантия

Black & Decker гарантирует, что данное изделие в момент поставки потребителю не содержит каких-либо дефектов материалов или сборки. Данная гарантия дополняет законные права потребителя и не затрагивает их каких-либо образом.

Настоящая гарантия действует на территории стран-членов Европейского Союза и Европейской зоне свободной торговли.

Если в течение 24 месяцев с даты приобретения произошла поломка изделия Black & Decker из-за некачественных материалов и/или сборки, либо изделие является дефектным в соответствии с техническими требованиями, то Black & Decker отремонтирует или заменит изделие с минимальным беспокойством для потребителя.

Гарантия не действительна, если поломка произошла вследствие:

- Нормального износа
- Неправильного использования или плохого обслуживания
- Перегрузки двигателя
- Если изделие повреждено посторонними частями, материалом или вследствие аварии
- Использования ненадлежащего источника питания

Гарантия не действительна, если инструмент используется в профессиональной деятельности, поскольку этот инструмент предназначен только для бытового применения. Гарантия не действительна, если изделие подвергалось ремонту или разборке лицом, не уполномоченным Black Decker.

Для того, чтобы воспользоваться гарантией необходимо предоставить: изделие, записленную Гарантийную карту и доказательство покупки (примечки) дилеру или непосредственно уполномоченному агенту по обслуживанию не позднее двух месяцев с момента обнаружения поломки.

Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию Black & Decker можно найти на странице в Интернете: www.Zheiru.com.

Гарантийный талон:

Модель инструмента / Номер по каталогу

Серийный номер / Код даты

Потребитель

Дилер

Дата



Garantiit

Black & Decker garanteerib, et toode on klientide lüümisel valla materjalil ja/või koostamise veadest. Garantiit laadib klienti seaduslikele õigustele ning ei mõjuta leidi. Garantiit kehtib kaigi Euroopa Ühenduse liimesriikide territooriumil ja Euroopa väikelaudispiirkonnas.

Kui 24 kuu jooksul ostmisest esineb mõni Black & Decker tootel rike materjalil ja/või koostamise vea tõttu või see on spetsifikatsiooni suhtes defektne, ravigidab või vahetab Black & Decker toote klienti jaoks minimaalse vahendga.

Garantiit ei kehti, kui vea põhjuseks on:

- Normaalne kulumine
- Tööriista väärkohtlemine või halb hooldamine
- Mootori ülekoormamine
- Kui toodet on kasutatud võtrosakased, materjal või õnnetus
- Vale tõlperinge

Garantiit ei kehti tööstis professionaalsel kasutamisel, kuna tööstis on loodud ainult koduseks kasutamiseks.

Garantiit ei kehti, kui toodet on remontitud või demonteeritud Black & Decker võltusena isik.

Garantiit kasutamiseks tuleb toode, täidetud garantiikaart ja ostuföönd (t ekk) vna müüjale või otse volitatud teenindajale hiljemalt kaiks kuud peale vea avastamisst.

Taveit lähima Black & Decker teenindaja kohta leiate veebisaitil: www.Zheiru.com.

Garantiitalong:

Tööstis müüdi/kataloogi number

Seerialumber/kupäeva kood

Klient

Müüja

Kupäev

Eesti	AS Tallmac Mustame tee 44 EE-10621 Tallinn	Tel.: +372 6562999 Faks.: +372 6562855
Latvija	Bebri un Partneri Sarlotes 16 Rīga, LV-1001	Tel.: 00371-7371247 Fax: 00371-7372790
	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. Rīga, 1021	Tel.: +371 67556949 Fax: +371 67555140
Lietuva	HARDIM Žirmūņu g. 139 ^a 09120 Vilnius	Tel.: 00370-5273 73 59 Fax: 00370-5273 74 73
	Elremta Neries kr. 16E 48402 Kaunas	Tel.: 00370-37370138 Fax: 00370-37350108

Teavet lahima teenindaja kohta leiate veebisaidilt:

www.2helpu.com

Informāciju par tuvāko servisa pārstāvi meklējiet mājas lapā:

www.2helpu.com

Informāciju apie artimiausias remonto dirbtuves rasite tinklalapyje:

www.2helpu.com

